First edition 2002-03-01

Lung ventilators —

Part 4:

Particular requirements for operatorpowered resuscitators

Ventilateurs pulmonaires —

Partie 4 : Exigences relatives aux ressuscitateurs à puissance motrice manuelle



ISO 10651-4:2002(E)

This is a preview of "ISO 10651-4:2002". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2002

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 10651 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10651-4 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) in collaboration with Technical Committee ISO/TC 121, *Anaesthetic and respiratory equipment*, Subcommittee SC 3, *Lung ventilators and related equipment*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Throughout the text of this document, read "...this European Standard..." to mean "...this International Standard...".

ISO 10651 consists of the following parts, under the general title Lung ventilators:

- Part 1: Requirements
- Part 2: Particular requirements for home care ventilators
- Part 3: Particular requirements for emergency and transport ventilators
- Part 4: Particular requirements for operator-powered resuscitators

Annex A forms a normative part of this part of ISO 10651. Annex B is for information only.

For the purposes of this part of ISO 10651, the CEN annex regarding fulfilment of European Council Directives has been removed.

© ISO 2002 – All rights reserved

Contents

	P	age
Forewo	ord	v
1	Scope	1
2	Normative references	
3	Terms and definitions	1
4	Connectors	3
5	Operational requirements	3
6	Ventilatory requirements	4
7	Storage and operating conditions	6
8	Requirements for resuscitator, or parts, supplied sterile	6
9	Marking	6
10	Information to be provided by the manufacturer in operating and maintenance instructions	7
	A (normative) Test methods	
Annex	B (informative) Rationale	19
Bibliog	graphy	22

Foreword

This document (EN ISO 10651-4:2002) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 215 "Respiratory and anaesthetic equipment", the secretariat of which is held by BSI, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 121 "Anaesthetic and respiratory equipment".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2002, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

Annex A is normative and form part of this European Standard.

Annex B is for information only.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.